



ARTEC Talea DIC-15\_COD 019A0027

TALEA

ARTEC



**ARTEC**  
COLOMBINI S.p.A.

Azienda certificata UNI EN ISO 9001:2008  
Azienda certificata UNI EN ISO 14001:2004  
Strada Ca' Valentino, 124  
47891 Falciano - Repubblica di San Marino

Telefono da Italia 0549 975 611  
Fax da Italia 0549 909 266 - 0549 943 523  
Phone from abroad +378 975 948  
Fax from abroad +378 975 955

[www.colombinigroup.com](http://www.colombinigroup.com)  
[www.colombinicasa.com](http://www.colombinicasa.com)  
<http://b2b.colombinigroup.com>



**COLOMBINI  
CASA**

**ARTEC**  
Talea

**ARTEC**

Italian Kitchen





## TALEA

UNA CUCINA, TANTE PERSONALITÀ: IL DESIGN DI TALEA, IN PERFETTO EQUILIBRIO TRA STILE TRADIZIONALE E MODERNITÀ, È POLIEDRICO E CAPACE DI INTERPRETARE TANTI STILI QUANTI SONO I GUSTI DI CHI SCEGLIE PER LA PROPRIA CASA ATMOSFERE ATTUALI.

One kitchen, lots of personality: the Talea design, a perfect balance between traditional style and contemporary living, is a multi-faceted solution able to interpret just as many styles as the ideas of those choosing the perfect atmosphere for their home.

Una cocina, tantas personalidades: el diseño de Talea, en perfecto equilibrio entre estilo tradicional y moderno, es poliedrico y capaz de interpretar tantos estilos como gustos de quien escoge para la propia casa atmósferas actuales.

Une cuisine, de nombreuses personnalités: le design de Talea, en parfait équilibre entre style traditionnel et modernité, est éclectique et capable d'interpréter autant de styles que les goûts de ceux qui choisissent des atmosphères actuelles pour leur maison.



# SCEGLI TALEA PERCHÉ...

Why pick TALEA... / Elige TALEA porque... / Choisissez TALEA parce que...

**1.**  
La caratteristica anta telaio con maniglia integrata è disponibile in tre finiture: bianco zinco, camoscio e grigio piombo.  
/ The characteristic framed door with inset handle is available in three finishes: bianco zinco, camoscio and grigio piombo.  
/ La característica puerta enmarcada con manilla integrada está disponible en tres acabados: blanco zinco, camoscio y grigio piombo.  
/ La porte cadre caractéristique avec poignée intégrée est disponible en trois finitions : bianco zinco, camoscio et grigio piombo.

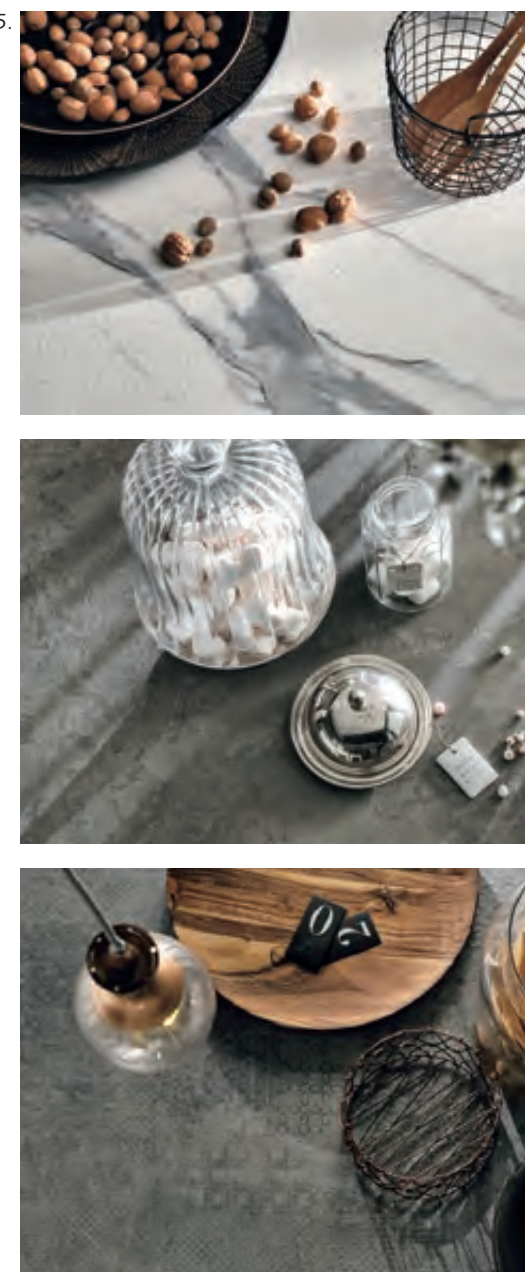
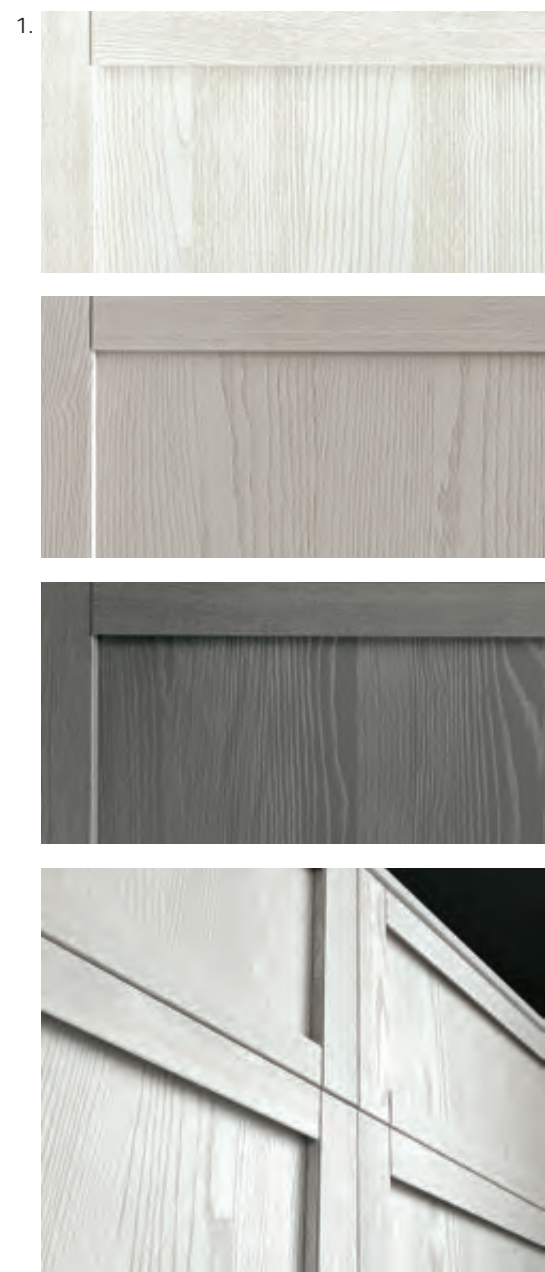
**2.**  
L'esclusiva anta vetrina di Talea è personalizzata con un vetro serigrafato dedicato al modello.  
/ The Talea glass unit is personalised with silk-screened glass exclusive to this model.  
/ La exclusiva puerta de Talea está personalizada con un cristal serigrafiado dedicado al modelo.  
/ La porte vitrine exclusive de Talea est personnalisée avec un verre sérigraphié dédié au modèle.

**3.**  
L'elemento a giorno "Groove" con struttura alluminio in finitura Rame Cipro, coordinato alle ante, permette la creazione di strutture sempre diverse giocando con i volumi.  
/ The "Groove" open element with aluminium frame in a Rame Cipro finish, coordinated with the doors, allows alternating structures to be created through a play on different sizes.  
/ El elemento abierto "Groove" con estructura aluminio en acabado Cobre Chipre, coordinado con las puertas, permite la creación de estructuras siempre distintas jugando con los volúmenes.  
/ L'élément à jour "Groove" avec structure aluminium en finition Rame Cipro, coordonné aux portes, permet la création de structures toujours différentes en jouant avec les volumes.

**4.**  
Le basi sospese possono essere rifinite con un sostegno alluminio in finitura Rame Cipro coordinato al sostegno penisola.  
/ The suspended base units can be completed with an aluminium support in a Rame Cipro finish, coordinated with the peninsula support.  
/ Las bases suspendidas pueden ser acabadas con una base de aluminio en acabado Cobre Chipre coordinado con la base península.  
/ Les éléments bas suspendus peuvent être finis avec un support aluminium en finition Rame Cipro coordonné au support îlot.

**5.**  
Il top cucina in laminato rendono uniche le superfici di lavoro grazie a nuove texture materiche.  
/ The laminate kitchen top creates unique work surfaces thanks to the use of new textures.  
/ Los top cocina en laminado hacen únicas las superficies de trabajo gracias a nuevas texturas de materiales.  
/ Les plans de travail cuisine en stratifié rendent les surfaces de travail uniques grâce à de nouvelles textures matérielles.

**6.**  
In nome del total look, gli elementi di Talea sono perfetti anche per creare piccoli corner living in zone giorno open space.  
/ For a total look, Talea elements are the perfect solution to create intimate living corners in open space living areas.  
/ En nombre del total look, los elementos de Talea son perfectos también para crear pequeños 'corner living' en zonas día open space.  
/ Au nom du total look, les éléments de Talea sont parfaits aussi pour créer des petits coins living dans des parties jour open space.







## 01 / TALEA

NELLA SUA VERSIONE INDUSTRIAL CHIC, TALEA È PERFETTA PER AMBIENTI ISPIRATI AI LOFT DELLE GRANDI METROPOLI AMERICANE. QUI MATERIALI DARK E SUPERFICI DALL'ASPETTO VISSUTO CREANO SPAZI DOVE LA CREATIVITÀ È PROTAGONISTA.

In the industrial chic version, Talea is perfect for spaces inspired by large american metropolis-style lofts. here, dark materials and surfaces with a lived-in feel create spaces where creativity is the star of the show.

En su versión industrial chic, Talea es perfecta para ambientes inspirados a los loft de las grandes metrópolis americanas. aquí materiales dark y superficies de aspecto envejecido crean espacios donde la creatividad es protagonista.

Dans sa version industrial chic, Talea est parfaite pour des ambiances inspirées des lofts des grandes métropoles américaines. ici des matières dark et des surfaces à l'aspect vécu créent des espaces où la créativité est protagoniste.









L'ELEMENTO A GIORNO GROOVE, I SOSTEGNI BASE E QUELLO PENISOLA, SONO NELLA NUOVA FINITURA EFFETTO RAME CIPRO: UN TOCCO DI LUCE E DI VISSUTO PER SOTTOLINEARE DETTAGLI IMPORTANTI.

The Groove open element, base unit and peninsula supports feature the new copper effect rame cipro finish: a touch of light and a lived-in feel to highlight the important details.

El elemento abierto Groove, las bases de sostén y el península, están en el nuevo acabado efecto cobre chipre: un toque de luz y de envejecido para resaltar detalles importantes.

L'élément à jour Groove, les supports de l'élément et de l'îlot, sont dans la nouvelle finition effet rame cipre: une touche de lumière et de vécu pour mettre en valeur des détails importants.









IL TOP IN LAMINATO MOSAICO È UN'ORIGINALE  
NOVITÀ ARTEC: LA SUA TEXTURE REGALA  
ALLE SUPERFICI OPERATIVE UN VALORE IN PIÙ.

The Mosaic laminate top is an original Artec innovation: its texture gives surfaces that extra special touch.

El top en laminado Mosaico es una original novedad Artec: su textura regala a las superficies operativas un valor más.

Le plan de travail en stratifié Mosaico est une nouveauté originale Artec : sa texture confère aux surfaces opérationnelles une valeur ajoutée.









L'ISOLA PUÒ ESSERE ANCHE UN UTILE PIANO DI LAVORO SOPRATTUTTO QUANDO COMPLETATA DA UNA BASE CON AMPI CESTELLI PER IL CONTENIMENTO DI ACCESSORI.



The island can also function as a worktop, especially when completed by a base unit with large baskets to hold various accessories.

La isla puede ser también una útil encimera sobretodo cuando completada por una base con amplias cestas para la contención de accesorios.

L'îlot peut aussi être un plan de travail utile, surtout lorsque complété par un élément bas avec de grands paniers pour ranger les accessoires.





IL DECORO DAL SAPORE VINTAGE  
RENDE UNICA LA VETRINA INTEGRATA  
ALLE COLONNE.  
UNA COMBINAZIONE IDEALE ANCHE  
PER INTEGRARE AL MEGLIO  
GLI ELETTRODOMESTICI, IN PERFETTO  
STILE INDUSTRIALE.

A unique solution for this the vintage-style decor, with the glass unit integrated into the tall unit. Also an ideal solution for the seamless integration of household appliances, in true industrial style.

La decoración del sabor vintage convierte única la vitrina integrada a las columnas. Una combinación ideal también para integrar mejor los electrodomésticos, en perfecto estilo industrial.

La décoration au goût vintage rend unique la vitrine intégrée aux colonnes. Une combinaison idéale aussi pour intégrer au mieux les appareils électroménagers, en parfait style industriel.











NIENTE MANIGLIA PER LE ANTE DI TALEA!  
IL SISTEMA DI APERTURA È INTEGRATO NEL TELAIO,  
COSÌ ELEMENTI GIÀ MOLTO CARATTERIZZANTI  
POSSONO ESSERE ABBINATI CON FACILITÀ A TANTE  
ALTRE STRUTTURE, COME I PENSILI A GIORNO.

No handles for the Talea doors!  
The opening system is incorporated into  
the frame, making it easy to combine these  
already distinguishing elements with lots of  
other structures, such as open wall units.

¡Nada de manillas para las puertas de Talea!  
El sistema de apertura está integrado en el  
marco, así elementos ya muy característicos  
pueden ser combinados con facilidad  
a muchas otras estructuras, como las  
alacenas abiertas.

Pas de poignées pour les portes de Talea !  
le système d'ouverture est intégré dans  
le cadre, ainsi des éléments déjà très  
caractérisants peuvent être aisément  
assortis à de nombreuses autres structures,  
comme les éléments hauts à jour.





4.  
ANTE LUNGOMARE GRIGIO ASFALTO  
LACCATO OPACO.

2.  
TOP IN LAMINATO MOSAICO SP 4 CM.

7.  
CAPPA D'ARREDO "INDUSTRIAL K114"  
PERSONALIZZATA IN FINITURA EFFETTO GHISA.

6.  
FRIGORIFERO FREE STANDING HOTPOINT  
ARISTON SIDE BY SIDE CON PENSILE  
SOPRAFRIGO.

5.  
SGABELLO ALLEN IN FINITURA ANTA GRIGIO  
ASFALTO LACCATO OPACO.

1.  
ANTA TELAIO GRIGIO PIOMBO CON PRESA  
MANIGLIA INTEGRATA.

3.  
SOSTEGNO PENISOLA IN FINITURA RAME  
CIPRO COORDINATO ALL'ELEMENTO A GIORNO  
GROOVE E AL SOSTEGNO BASI SOSPESE.

8.  
ZOCOLO IN FINITURA ANTRACITE.

1.  
/ Grigio piombo framed door with inset handle.  
/ Puerta enmarcada grigio piombo con toma manilla integrada.  
/ Porte cadre grigio piombo avec prise poigné intégrée.

2.  
/ Mosaic laminate top, thk. 4cm.  
/ Top en laminado Mosaico esp 4 cm.  
/ Plan de travail en stratifié Mosaico ép 4 cm.

3.  
/ Peninsula support in rame cipro finish coordinated with Groove open element and suspended base unit support.  
/ Base península en acabado cobre chipre coordinado al elemento abierto Groove y a las bases de sostén suspendidas.  
/ Support îlot en finition rame cipro coordonné avec l'élément à jour Groove et avec le support éléments bas suspendus.

4.  
/ Lungomare door in matt lacquered grigio asfalto.  
/ Puerta Lungomare grigio asfalto lacado opaco.  
/ Portes Lungomare grigio asfalto laqué opaque.

5.  
/ Allen stool in same matt lacquered grigio asfalto finish as door.  
/ Taburete Allen en acabado puerta grigio asfalto lacado opaco.  
/ Tabouret Allen en finition porte grigio asfalto laqué opaque.

6.  
/ Ariston Hotpoint free standing side by side fridge with top fridge cabinet.  
/ Frigorífico free standing Hotpoint Ariston side by side con alacena sobre frigorífico.  
/ Réfrigérateur free standing Hotpoint Ariston side by side avec élément haut sur réfrigérateur.

7.  
/ "Industrial k114" decorative range hood personalised with cast iron effect finish.  
/ Campana de decoración "Industrial k114" personalizada en acabado efecto hierro fundido.  
/ Hotte déco "Industrial k114" personnalisée en finition effet ghisa.

8.  
/ Plinth in antracite finish.  
/ Rodapié en acabado antracita.  
/ Plinthe en finition antracite.



## 02 / TALEA

PER CHI PREFERISCE  
DARE RISALTO AI  
DETTAGLI ATTRAVERSO  
I COMPLEMENTI,  
TALEA SUGGERISCE  
UNA CUCINA DALLO  
STILE NORD EUROPEO,  
CONTEMPORANEA  
ED ECLETTICA.

For those who prefer to highlight details through the use of accessories, Talea proposes a north european-style kitchen, which is both contemporary and eclectic.

Para quien prefiere resaltar los detalles a través de los complementos, Talea sugiere una cocina de estilo del norte de europa, contemporánea y ecléctica.

Pour ceux qui préfèrent faire ressortir les détails à travers les compléments, Talea suggère une cuisine au style nord européen, contemporaine et éclectique.









I MATERIALI IN CUCINA SONO PROTAGONISTI  
QUANTO IL DESIGN: QUI UN PERFETTO  
MIX DI ANTE COLORE CAMOSCIO,  
VETRO SERIGRAFATO E LAMINATO FENIX NTM®.

The kitchen materials are the stars of the show, just as much as the design: a perfect mix of camoscio coloured doors, silk-screened glass and Fenix NTM® laminate.

Los materiales en la cocina son protagonistas como el diseño: aquí un perfecto mix de puerta color camoscio, cristal serigrafiado y laminado Fenix NTM®.

Les matériaux dans la cuisine sont protagonistes autant que le design: ici un mix parfait de portes couleur camoscio, verre sérigraphié et stratifié Fenix NTM®.









LE STESSE FINITURE DELLA CUCINA, LE RITROVIAMO ANCHE SU TAVOLO E SEDIE PER CREARE UN AMBIENTE ARMONIOSO ANCHE ATTRAVERSO I COMPLEMENTI.



The same finishes as the kitchen can also be found on the table and chairs, creating a harmonious balance, also thanks to the accessories.

Los mismos acabados de la cocina, los encontramos nuevamente además sobre mesa y sillas para crear un ambiente armonioso también a través de los complementos.

On retrouve les mêmes finitions que la cuisine également sur la table et les chaises, grâce aussi aux compléments.





UNA ZONA LAVORO ALL'INSEGNA DELLA PRATICITÀ E DELLE PROPRIE ESIGENZE DI SPAZIO? CON TALEA ANCHE LA COMPOSIZIONE PIÙ SEMPLICE SI RIVELA PERFETTA!

A work area that satisfies both practicality and space needs? With Talea, even the simplest composition is perfect.

¿Un área de trabajo encimera en nombre de la practicidad y de las propias exigencias de espacio? ¡Con Talea también la composición más simple se revela perfecta!

Une zone travail sous le signe de la fonctionnalité et des exigences personnelles d'espace? Avec Talea même la composition la plus simple s'avère parfaite!



SPECIAMENTE NELLE AREE DI LAVORO  
L'ACCESSORISTICA INTERNA  
È FONDAMENTALE: PER CASSETTI,  
CESTELLI SOTTO LAVELLO E CESTELLI  
PER LA RACCOLTA DEI RIFIUTI, ARTEC  
PROPONE TANTE SOLUZIONI DIVERSE.

In work areas more than anywhere else,  
interior accessories are of the utmost  
importance: for drawers, under-sink  
baskets and waste baskets, Artec offers an  
endless range of solutions.

Especialmente en las áreas de trabajo los  
accesorios internos son fundamentales:  
para cajones, cestas bajo fregadero y cestas  
para la recogida de los desechos, Artec  
propone muchas soluciones diversas.

Les accessoires internes sont  
fondamentaux, spécialement dans les  
zones de travail : Artec propose un grand  
nombre de solutions différentes pour :  
tiroirs, paniers sous évier et paniers pour la  
collecte des déchets.





IL TOP LAMINATO FENIX NTM®  
È UN NUOVO AVVENIRISTICO  
MATERIALE 100% MADE IN ITALY,  
GARANTISCE PIANI DI LAVORO  
CHE SI AUTO-RIPARANO IN CASO  
DI MICRO GRAFFI GRAZIE ALLA  
NANOTECCNOLOGIA APPLICATA.

The Fenix NTM® laminate top is a new futuristic material, 100% Made in Italy, guaranteeing a self-repairing worktop in the event of micro scratches, thanks to the use of nanotechnology.

El top laminado Fenix NTM® es un nuevo material futurista 100% Made in Italy, garantiza áreas de trabajo que se auto-reparan en caso de micro rasguños gracias a la nanotecnología aplicada.

Le plan de travail stratifié Fenix NTM® est un nouveau matériau futuriste 100% Made in Italy, garantissant des plans de travail qui s'auto-réparent en cas de micro-égratignures grâce à la nanotechnologie appliquée.







7.  
STRUTTURA TAVOLO MARTINICA IN FINITURA ANTA CAMOSCIO CON PIANO FENIX NTM® COORDINATO AL TOP.

1.  
ANTA CAMOSCIO CON PRESA MANIGLIA INTEGRATA NEL TELAIO.

3.  
ANTA VETRINA SERIGRAFATA CON PRESA MANIGLIA INTEGRATA NEL TELAIO.

2.  
ANTA LUNGOMARE AVORIO CHIARO LACCATO OPACO.

4.  
TOP LAMINATO FENIX NTM® ZINCO DOHA.

5.  
ELEMENTO A GIORNO GROOVE CON STRUTTURA ALLUMINIO VERSIONE RAME CIPRO.

8.  
ZOCOLO IN FINITURA ANTRACITE.

6.  
SEDIA ALLEN IN FINITURA ANTA AVORIO CHIARO LACCATO OPACO.

1.  
/ Camoscio door with handle incorporated into the frame.  
/ Puerta camoscio con toma manilla integrada en el marco.  
/ Porte camoscio avec prise poignée intégrée dans le cadre.

2.  
/ Lungomare matt lacquered avorio chiaro opaco.  
/ Portes Lungomare avorio chiaro laqué opaque.

3.  
/ Silk-screened glass door with handle incorporated into the frame.  
/ Puerta vitrina serigrafiada con toma manilla integrada en el marco.  
/ Porte vitrine sérigraphiée avec prise poignée intégrée dans le cadre.

4.  
/ Fenix NTM® zinco doha laminate top.  
/ Top laminado Fenix NTM® zinco doha.  
/ Plan de travail stratifié Fenix NTM® zinco doha.

5.  
/ Groove open element with aluminium frame in rame cipro.  
/ Elemento abierto Groove con estructura aluminio versión cobre cipre.  
/ Élément à jour Groove avec structure aluminium version rame cipro.

6.  
/ Allen chair in same matt lacquered avorio chiaro finish as door.  
/ Silla Allen en acabado puerta avorio chiaro lacado opaco.  
/ Chaise Allen en finition porte avorio chiaro laqué opaque.

7.  
/ Martinica table frame in same camoscio finish as door with Fenix NTM® table top coordinated with kitchen top.  
/ Estructura mesa Martinica en acabado puerta camoscio con plano Fenix NTM® coordinado al top.  
/ Structure table Martinica en finition porte camoscio avec plan Fenix NTM® et plan de travail coordonnés.

8.  
/ Plinth in antracite finish.  
/ Rodapié en acabado antracita.  
/ Plinthe en finition antracite.





## 03 / TALEA

LA SUA ANIMA  
È ECLETTICA E SI PRESTA  
PER INTERPRETARE  
TANTI STILI,  
PER QUESTO TALEA  
SI RIVELA LA CUCINA  
PERFETTA QUALUNQUE  
SIA L'AMBIENTE  
DA ARREDARE.

Its eclectic soul perfectly interprets a range of different styles, that's what makes Talea the perfect kitchen no matter which space is being furnished.

Su alma es ecléctica y se presta para interpretar tantos estilos, por esto Talea se revela la cocina perfecta cualquiera sea el ambiente a decorar.

Son âme est éclectique et se prête à interpréter de nombreux styles, c'est pourquoi Talea s'avère la cuisine parfaite quelle que soit l'ambiance à meubler.



22  
MÄR

**Le sac  
en papier merci**

Ce sac est fabriqué  
à partir de papier recyclé,  
100 % naturel.  
Double épaisseur 180g/m<sup>2</sup> :  
kraft blanc doublé  
+ kraft brun.  
Contenance : 33 litres  
100 % Ecographik™  
Ne le jetez pas.  
Il peut servir plusieurs fois.







ANTA TALEA E ANTA LUNGOMARE, STILE CLASSICO E MODERNITÀ, SI INTEGRANO PER RENDERE ACCATTIVANTE ANCHE LE SOLUZIONI TOTAL WHITE.

Talea door and Lungomare door, a classic and contemporary style, come together perfectly to create captivating total white solutions.

Puerta Talea y puerta Lungomare, estilo clásico y moderno, se integran para volver cautivadora también las soluciones total white.

La porte Talea et la porte Lungomare, style classique et modernité, s'intègrent pour rendre séduisantes même les solutions total white.





IL TOP WHITE WOOD DELLA LINEA SMILE,  
GARANTISCE LE STESSE CARATTERISTICHE  
QUALITATIVE DEI TOP IN LAMINATO:  
IL PIACERE DELLA MATERIA AL TATTO,  
LA SICUREZZA DI UNA SUPERFICIE CREATA  
PER DURARE NEL TEMPO.

The Smile series White Wood top guarantees the same high quality as the laminate top: the pleasure of a tactile material, the reliability of a surface designed to last over time.

El top White Wood de la línea Smile, garantiza las mismas características cualitativas de los top en laminado: el placer del material al tacto, la seguridad de una superficie creada para durar en el tiempo.

Le plan de travail White Wood de la ligne Smile, garantit les mêmes caractéristiques qualitatives que les plans de travail en stratifié : le plaisir de la matière au toucher, la sécurité d'une surface créée pour durer dans le temps.







IL DESIGN DEL TELAIO DELL'ANTA È STATO STUDIATO PER OTTENERE UNA PRESA MANIGLIA AGEVOLE, MA VISIVAMENTE IMPERCETTIBILE. BELLEZZA ED ERGONOMIA SONO PREROGATIVE DI TALEA.

The door frame design has been studied to ensure an easy handle grip, which is almost imperceptible to the eye. Beauty and ergonomics are Talea's prerogatives.

El diseño del marco de la puerta ha sido estudiado para obtener una toma manilla de fácil uso, pero visiblemente imperceptible. Belleza y ergonomía son prerrogativas de Talea.

Le design du cadre de la porte a été étudié pour obtenir une prise poignée aisée, mais visuellement imperceptible. Beauté et ergonomie sont les caractéristiques de Talea.









PER ASSECONDARE OGNI STRUTTURA DOMESTICA E NON RINUNCIARE ALLA PRATICITÀ, LE COLONNE H 132 CM POSSONO ESSERE ATTRAZZATE CON GLI STESSI ACCESSORI DELLE COLONNE IN ALTEZZA STANDARD.

To fit in with any home architecture without compromising on practicality, the tall units, HT. 132 cm., can be equipped with the same accessories as tall units with standard height.

Para secundar cada estructura doméstica y no renunciar a la practicidad, las columnas H 132 cm pueden ser equipadas con los mismos accesorios de las columnas de altura estándar.

Pour seconder chaque structure domestique et ne pas renoncer à la fonctionnalité, les colonnes H 132 cm peuvent être équipées des mêmes accessoires que les colonnes en hauteur standard.







CUCINA E LIVING CONVIVONO SEMPRE PIÙ NELLO STESSO AMBIENTE, MA CON LA LIBRERIA INFINITY DI GOLF SI PUÒ CREARE UN PRATICO DIVISORIO SOSTITUENDO UNA PARETE CON UN ELEMENTO DI ARREDO.

The kitchen and living area continue to co-exist within the same space, but thanks to the Golf Infinity bookcase, a furniture element instead of a wall is used to create a practical partition.

Cocina y living conviven cada vez más en el mismo ambiente, pero con la biblioteca Infinity de Golf se puede crear un práctico divisorio sustituyendo una pared con un elemento de decoración.

La cuisine et le living coexistent toujours plus dans la même ambiance, mais avec la bibliothèque Infinity de Golf on peut créer une cloison de séparation en remplaçant une paroi par un élément d'ameublement.





1.  
ANTA BIANCO ZINCO CON PRESA MANIGLIA INTEGRATA NEL TELAIO.

2.  
ANTA LUNGOMARE BIANCO LACCATO OPACO CON GOLE VERTICALI.

3.  
TOP FENIX NTM® BIANCO MALÈ.

5.  
BASI IN PROFONDITÀ PENSILE.

4.  
TOP SMILE WHITE WOOD SP 4 CM.

6.  
SOSTEGNO PENISOLA CAVALLETTO COLORE ALLUMINIO.

7.  
SGABELLO BRENT.

8.  
LIBRERIA INFINITY GOLF.

1.  
/ Bianco zinco door with handle incorporated into the frame.  
/ Puerta blanco zinco con toma manilla integrada en el marco.  
/ Porte blanco zinco avec prise poignée intégrée dans le cadre.

2.  
/ Lungomare matt lacquered bianco door with vertical groove.  
/ Puerta Lungomare bianco lacado opaco con aperturas gola verticales.  
/ Porte Lungomare bianco laqué opaque avec gorges verticales.

3.  
/ Bianco malè Fenix NTM® top.  
/ Top Fenix NTM® bianco malè.  
/ Plan de travail Fenix NTM® bianco malè.

4.  
/ Smile White Wood top, thk. 4 cm.  
/ Top Smile White Wood esp 4 cm.  
/ Plan de travail Smile White Wood ép 4 cm.

5.  
/ Base units in wall unit depth.  
/ Bases en profundidad alacenas.  
/ Éléments bas en profondeur élément haut.

6.  
/ Peninsula support stand in aluminium finish.  
/ Base penisula caballete color aluminio.  
/ Support élément haut chevalet couleur alluminio.

7.  
/ Brent stool.  
/ Taburete Brent.  
/ Tabouret Brent.

8.  
/ Golf Infinity bookcase.  
/ Biblioteca Infinity Gol  
/ Bibliothèque Infinity Golf.





## 04 / TALEA

PER AMBIENTI  
CLASSICI D'ISPIRAZIONE  
INTERNAZIONALE,  
TALEA SI TRASFORMA  
SOTTOLINEANDO  
LA SUA ANIMA PIÙ  
ARISTOCRATICA CON  
MATERIALI PRESTIGIOSI  
E ABBINAMENTI  
RICERCATI.

For classic environments with an international feel, Talea transforms, exposing its aristocratic side with prestigious materials and precious combinations.

Para ambientes clásicos de inspiración internacional, Talea se transforma resaltando su alma más aristocrática con materiales prestigiosos y combinaciones cotizadas.

Pour des ambiances classiques d'inspiration internationale, Talea se transforme en soulignant son âme la plus aristocratique avec des matériaux prestigieux et des assortiments recherchés.









IL TOP IN LAMINATO MARMO CALACATTA STUPISCE  
CON SEMPLICITÀ, SFRUTTANDO L'EFFETTO  
SCENOGRAFICO DELLA PIETRA CON LA PRATICITÀ  
DI UN MATERIALE ACCESSIBILE.

The marmo Calacatta laminate top amazes  
with simplicity, exploiting the extravagant  
effect of stone with the practicality of a  
more accessible material.

El top en laminado mármol Calacatta  
sorprende con simplicidad, explotando el  
efecto escenográfico de la piedra con la  
practicidad de un material accesible.

Le plan de travail en stratifié marbre  
Calacatta étonne avec simplicité, en  
exploitant l'effet scénographique de la  
pierre avec la praticité d'un matériau  
accessible.







LE COLONNE RACCHIUDONO INFINITE  
POSSIBILITÀ DI PERSONALIZZAZIONE  
GRAZIE AI TERMINALI A GIORNO,  
AGLI ELETTRODOMESTICI AD INCASSO  
E AI TANTI ACCESSORI CON CUI  
ATTREZZARE L'INTERNO.

The tall units hide infinite possibilities for personalisation thanks to the open ends, built-in appliances and numerous accessories furnishing the interior.

Las columnas encierran infinitas posibilidades de personalización gracias a los terminales abiertos, a los electrodomésticos empotrables y a los muchos accesorios con los cuales decorar el interior.

Les colonnes renferment d'infinies possibilités de personnalisation grâce aux éléments terminaux à jour, aux appareils électroménagers encastrables et aux nombreux accessoires avec lesquels équiper l'intérieur.







UN CONCENTRATO DI NOVITÀ:  
 IL PENSILE GROOVE, COMBINATO CON GLI ELEMENTI  
 VETRINA, IMPREZIOSISCE LA COMPOSIZIONE  
 CREANDO UNA NICCHIA IDEALE PER ARREDARE  
 CON I COMPLEMENTI.



A wealth of innovation: the Groove wall unit combined with the glass elements enhances the overall look, creating a niche perfect for furnishing with accessories.

Un concentrado de novedades: la alacena Groove, combinada con los elementos vitrina, embellece la composición creando un nicho ideal para decorar con los complementos.

Un concentré de nouveautés : l'élément haut Groove, combiné aux éléments vitrine, enrichit la composition en créant une niche idéale pour meubler et décorer avec les compléments.









PER CREARE UN VERO TOTAL LOOK ANCHE I TOP DI MADIA, TAVOLO E ZONA OPERATIVA POSSONO ESSERE REALIZZATI NELLA STESSA FINITURA.

To create a genuine total look, even the madia tops, table and work area can be developed in the same finish.

Para crear un verdadero total look también los top de amasado, mesa y zona operativa pueden ser realizadas en el mismo acabado.

Pour créer un véritable total look, même les plans de travail de maie, table et zone opérationnelle peuvent être réalisés dans la même finition.









1.  
ANTA GRIGIO PIOMBO CON PRESA MANIGLIA INTEGRATA NEL TELAIO IN FINITURA.

2.  
ANTA TELAIO VETRINA CON PRESA MANIGLIA INTEGRATA E VETRO SERIGRAFATO.

5.  
PENSILI CON MECCANISMO APERTURA VASISTAS.

4.  
COLONNA FINALE LATERALE A GIORNO.

7.  
PENSILI GROOVE RAME CIPRO E GRIGIO PIOMBO.

3.  
TOP LAMINATO MARMO CALACATTA SP 2 - 4 CM.

6.  
SGABELLO DAYTONA IN FINITURA ANTA GRIGIO PIOMBO.

1.  
/ Grigio piombo door with handle incorporated into the finished frame.  
/ Puerta grigio piombo con toma manilla integrada en el marco en acabado.  
/ Porte grigio piombo avec prise poignée intégrée dans le cadre en finition.

2.  
/ Glass unit framed door with inset handle and silk-screened glass.  
/ Puerta marco vitrina con toma manilla integrada y cristal serigrafiado.  
/ Porte cadre vitrine avec prise poignée intégrée et verre sérigraphié.

3.  
/ Marmo Calacatta laminate top thk. 2 - 4 cm.  
/ Top laminado mármol Calacatta esp 2 - 4 cm.  
/ Plan de travail stratifié marbre Calacatta ép 2 - 4 cm.

4.  
/ Final side open tall unit.  
/ Columna final lateral abierta.  
/ Colonne finale latérale à jour.

5.  
/ Wall units with vasistas opening mechanism.  
/ Alacenas con mecanismo apertura vasistas.  
/ Éléments hauts avec mécanisme d'ouverture vasistas.

6.  
/ Daytona stool in same grigio piombo finish as door.  
/ Taburete Daytona en acabado puerta grigio piombo.  
/ Tabouret Daytona en finition porte grigio piombo.

7.  
/ Groove wall units in rame cipro and grigio piombo.  
/ Alacenas Groove cobre chipre y grigio piombo.  
/ Éléments hauts Groove rame cipro et grigio piombo.



## 05 / TALEA

UN APPARTAMENTO  
METROPOLITANO,  
DAL GUSTO  
CONTEMPORANEO,  
IN UNA CASA  
ACCOGLIENTE  
E RICERCATA: TALEA  
È LA CUCINA IDEALE  
ANCHE PER AMBIENTI  
DALL'ELEGANZA SOBRIA.

A metropolitan apartment, with a contemporary feel, in a welcoming and delicate home: Talea is the ideal kitchen even for more elegant and sober environments.

Un apartamento metropolitano, de gusto contemporáneo, en una casa acogedora y cotizada: Talea es la cocina ideal también para ambientes de la sobria elegancia.

Un appartement métropolitain, au goût contemporain, dans une maison accueillante et recherchée : Talea est la cuisine idéale même pour les ambiances à l'élégance sobre.









LA VERA NOVITÀ È L'ANTA CON TELAIO SENZA MANIGLIA: NELLE CASE CONTEMPORANEE TRADIZIONE E MODERNITÀ CONVIVONO CON GRANDE STILE.

The real novelty is the framed handle-free door: in modern homes, tradition and contemporary living come together in true style.

La verdadera novedad es la puerta con marco sin manilla: en las casas contemporáneas tradición y modernidad conviven con grande estilo.

La véritable nouveauté est la porte avec cadre sans poignée : dans les maisons contemporaines tradition et modernité coexistent avec grand style.









SFRUTTARE LA COMPONENTIBILITÀ DI UN SISTEMA SIGNIFICA ANCHE POTER SVILUPPARE LA CUCINA SU DUE LATI, ASSICURANDOSI DI AVERE TUTTO A PORTATA DI MANO.

Making the most of the compatibility of a system also means developing the kitchen on two fronts, making sure everything is close to hand.

Explotar la componibilidad de un sistema significa también poder desarrollar la cocina sobre dos lados, asegurándose de tener todo al alcance de la mano.

Exploiter la modularité d'un système signifie aussi pouvoir développer la cuisine sur deux côtés, en s'assurant d'avoir tout sous la main.







PER CREARE UNA STRUTTURA CON GRANDE CONTINUITÀ VISIVA TRA LE ANTE, LA CAPPA PUÒ ESSERE INTEGRATA NEL PENSILE.

For an overall look with clear visual continuity between doors, the hood can be incorporated into the wall unit.

Para crear una estructura con gran continuidad visual entre las puertas, la campana puede ser integrada en la alacena.

Pour créer une structure avec une grande continuité visuelle entre les portes, la hotte peut être intégrée dans l'élément haut.









IL CORNER LIVING DELLA GAMMA GOLF  
 COMPLETA L'ARREDO DELLA ZONA GIORNO  
 CON UNA PARETE ATTREZZATA MODERNA  
 E VERSATILE.



The Golf range living corner completes the  
 furniture arrangement in the living area  
 with a modern and versatile equipped wall.

El 'corner' living de la gama Golf completa la  
 decoración de la zona abierta con una pared  
 equipada moderna y versátil.

Le coin living de la gamme golf complète  
 l'ameublement de la partie jour avec un  
 mur équipé moderne et éclectique.







ANCHE IL COMFORT È FONDAMENTALE NEGLI SPAZI LIVING: IL DIVANO JAMES DELLA LINEA SOFUP, CON PEDIERA SOTTOCUSCINO SCORREVOLE, SI PRENDERÀ CURA DI TUTTI I PIACEVOLI MOMENTI DI RELAX.

Even comfort is fundamental in living spaces: the James sofa from the Sofup series, with padded pull-out footrest will guarantee moments of pure relaxation.

También el confort es fundamental en los espacios living: el sofá James de la línea Sofup, con piecero salvacruces corredizo, se encargará de todos los placenteros momentos de relax.

Le confort aussi est fondamental dans les espaces living : le canapé James de la ligne sofup, avec repose-pieds sous-coussin coulissant, s'occupera de tous les agréables moments de relax.







1.  
ANTA BIANCO ZINCO CON PRESA MANIGLIA INTEGRATA NEL TELAIO.

2.  
TOP IN LAMINATO SP 2 CM CEMENTO DOGATO.

3.  
LIVING GOLF PROGRAMMA INFINITY.

4.  
DIVANO SOFUP JAMES CON PEDIERA SOTTOCUSCINO SCORREVOLE.

5.  
CUCINA CON SVILUPPO LINEARE IN 390 CM.

7.  
TAVOLO FLORIDA CON PIANO DI LAVORO SP 2 CM CEMENTO DOGATO COORDINATO AL TOP CUCINA.

6.  
SEDIE ERWIN.

1.  
/ Bianco zinco door with handle incorporated into the frame.  
/ Puerta blanco zinco con toma manilla integrada en el marco.  
/ Porte blanco zinco avec prise poignée intégrée dans le cadre.

2.  
/ Laminate top thk. 2 cm, cemento dogato.  
/ Top en laminado esp 2 cm cemento con duelas.  
/ Plan de travail en stratifié ép 2 cm cemento dogato.

3.  
/ Infinity programme Golf living.  
/ Living Golf programa Infinity.  
/ Living Golf programme Infinity.

4.  
/ Sofup James sofa with padded pull-out footrest.  
/ Sofá Sofup James con piecera salvacruces corredizo.  
/ Canapé Sofup james avec repose-pieds sous-coussin coulissant.

5.  
/ Kitchen with 390 cm linear layout.  
/ Cocina con desarrollo lineal en 390 cm.  
/ Cuisine à développement linéaire sur 390 cm.

6.  
/ Erwin chairs.  
/ Sillas Erwin.  
/ Chaises Erwin.

7.  
/ Florida table with cemento dogato worktop, thk. 2 cm, coordinated with kitchen top.  
/ Mesa Florida con área de trabajo esp 2 cm cemento con duelas coordinado con el top cocina.  
/ Table Florida avec plan de travail ép 2 cm cemento dogato assorti au plan de travail cuisine.





## 06 / TALEA

TONI CHIARI, SUPERFICI  
NATURALI E UN TOCCO  
DI POESIA COSÌ TALEA  
SI TRASFORMA  
IN UNA CUCINA  
IN PERFETTO STILE  
SHABBY CHIC DEDICATA  
AI PIÙ ROMANTICI.

Clear tones, natural surfaces and a touch of poetry, that's how Talea transforms into a kitchen in perfect shabby chic style, dedicated to all the romantics.

Tonos claros, superficies naturales y un toque de poesía así Talea se transforma en una cocina en perfecto estilo shabby chic dedicada a los más románticos.

Teintes claires, surfaces naturelles et une touche de poésie, c'est ainsi que Talea se transforme en une cuisine au parfait style shabby chic dédiée aux plus romantiques.









LE ANTE CON TRAMA LEGNO BIANCO ZINCO E CAMOSCIO SONO UN ESEMPIO DI ACCOSTAMENTO TRA DIVERSE NOUANCES: UNA SCELTA MOLTO RAFFINATA.

Bianco zinco and camoscio wood-veined doors are just one example of the possible nuance combinations: a truly sophisticated choice.

Las puertas con trama madera blanco zinco y camoscio son un ejemplo de acercamiento entre diversas nouances: una opción muy refinada.

Les portes avec trame bois blanco zinco et camoscio sont un exemple d'assortiment entre différentes nuances : un choix très raffiné.









LA PRESA MANIGLIA È INTEGRATA  
NEL MONTANTE SUPERIORE  
DELL'ANTA. QUESTA È LA PRINCIPALE  
CARATTERISTICA DI TALEA:  
DEI FRONTALI DI GRANDE CARATTERE  
MA ANCHE UN PERFETTO RIGORE  
FORMALE.

The handle is incorporated into the upper door jamb, this is the main feature of Talea: highly characteristic front panels, yet with perfect formal precision.

La toma manilla está integrada en el montante superior de la puerta, esta es la principal característica de Talea: los frontales de gran carácter pero también un perfecto rigor formal.

La prise poignée est intégrée dans le montant supérieur de la porte, voici la principale caractéristique de Talea : des façades de grand caractère mais aussi une rigueur formelle parfaite.







LA RICERCA DI NOVITÀ NON SI FERMA AL DESIGN E AGLI ELEMENTI A VISTA: LE CUCINE ARTEC INFATTI PROPONGONO SEMPRE NUOVI ACCESSORI PER ATTREZZARE AL MEGLIO ANCHE I VOLUMI INTERNI.



The search for innovation doesn't end with the design and open elements: Artec kitchens continuously propose new accessories to best equip even interior spaces.

La búsqueda de novedades no se detiene en el design y en lo elementos visibles: las cocinas Artec de hecho proponen siempre nuevos accesorios para equipar mejor incluso los volúmenes internos.

La recherche de nouveauté ne s'arrête pas au design et aux éléments visibles : les cuisines Artec en effet proposent toujours de nouveaux accessoires pour équiper au mieux même les volumes internes.





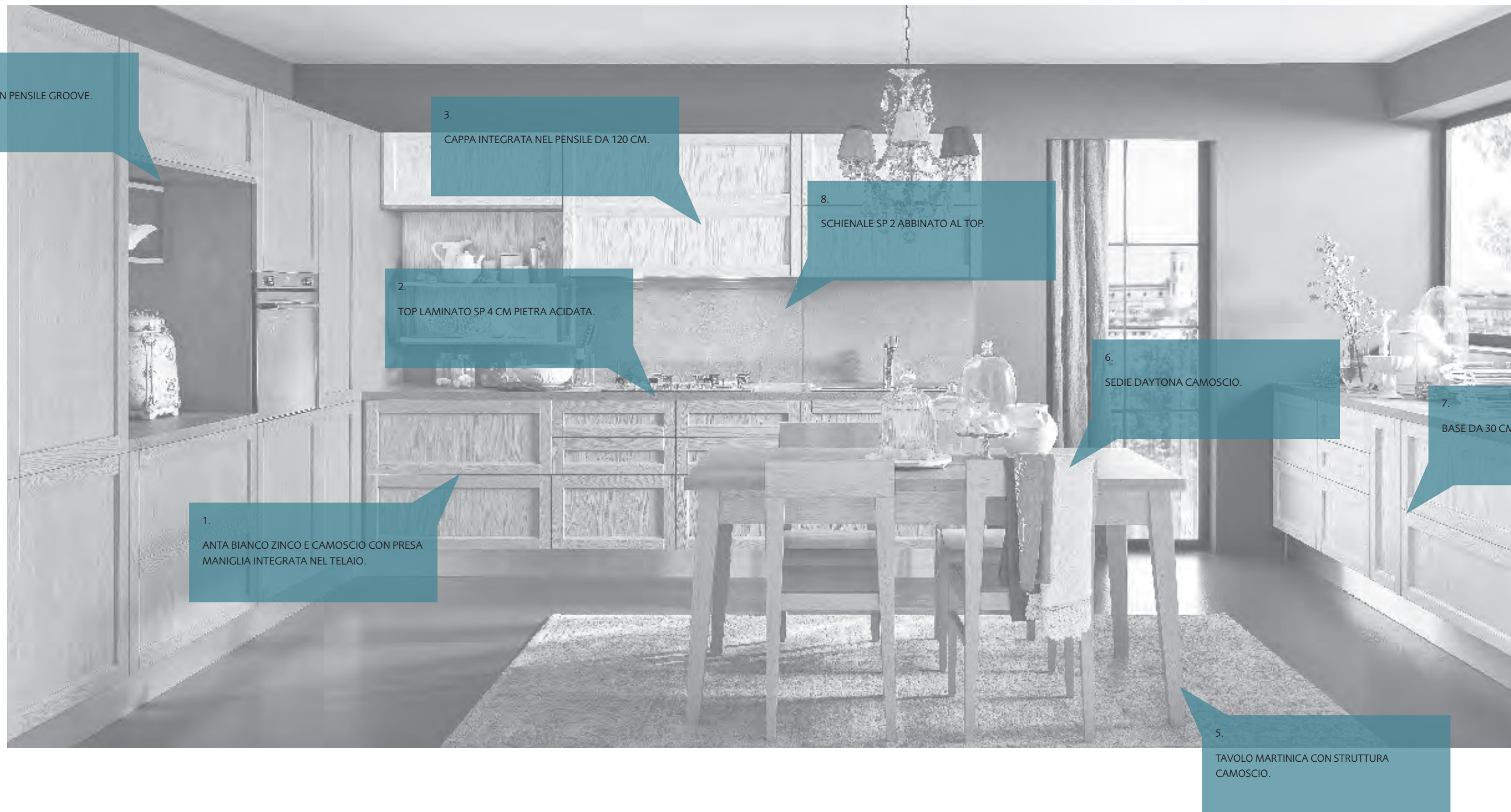
L'ALTERNATIVA, CON TAVOLO E PANCHETTA GROENLANDIA, MOSTRA COME SI POSSANO COORDINARE COMPLEMENTI ED ELEMENTI A GIORNO GRAZIE AI SUPPORTI IN RAME CIPRO.

The alternative, featuring the Groenlandia table and bench, demonstrates how accessories and open elements can be combined using rame cipro supports.

La alternativa, con mesa y banco Groenlandia, muestra como se pueden coordinar complementos y elementos abiertos gracias a los soportes en cobre chipre.

L'alternative, avec table et banc Groenlandia, montre comment il est possible d'assortir des compléments et des éléments à jour grâce aux supports en rame cipro.





4.  
ZONA A GIORNO CON PENSILE GROOVE.

3.  
CAPPA INTEGRATA NEL PENSILE DA 120 CM.

8.  
SCHIENALE SP 2 ABBINATO AL TOP.

2.  
TOP LAMINATO SP 4 CM PIETRA ACIDATA.

6.  
SEDIE DAYTONA CAMOSCIO.

7.  
BASE DA 30 CM CON CESTELLO ESTRAIBILE.

1.  
ANTA BIANCO ZINCO E CAMOSCIO CON PRESA  
MANIGLIA INTEGRATA NEL TELAIO.

5.  
TAVOLO MARTINICA CON STRUTTURA  
CAMOSCIO.

1.  
/ Bianco zinco and camoscio door with handle incorporated into the frame.  
/ Puerta blanco zinco y camoscio con toma manilla integrada en el marco.  
/ Porte blanco zinco et camoscio avec prise poignée intégrée dans le cadre.

2.  
/ Pietra acidata laminate top thk. 4 cm.  
/ Top laminado esp 4 cm piedra ácida.  
/ Plan de travail stratifié ép 4 cm pierre acidée.

3.  
/ Hood incorporated into 120 cm wall unit.  
/ Campana integrada en la alacena de 120 cm.  
/ Hotte intégrée dans l'élément haut de 120 cm.

4.  
/ Living area with Groove wall unit.  
/ Zona abierta con alacena Groove.  
/ Zone à jour avec élément haut Groove.

5.  
/ Martinica table with camoscio frame.  
/ Mesa Martinica con estructura camoscio.  
/ Table Martinica avec structure camoscio.

6.  
/ Daytona camoscio chairs.  
/ Sillas Daytona camoscio.  
/ Chaises Daytona camoscio.

7.  
/ 30 cm base unit with pull-out basket.  
/ Base de 30 cm con cesta extraíble.  
/ Élément bas de 30 cm avec panier amovible.

8.  
/ Back panel, thk 2, coordinated with top.  
/ Espaldar esp 2 combinado al top.  
/ Dossier ép 2 assorti au plan de travail.



# TAVOLI E SEDIE DA ABBINARE A TALEA

Tables and chairs to team with TALEA | Mesas y sillas para combinar con TALEA | Tables et chaises à associer à TALEA

Artec propone un'ampia gamma di modelli ispirati alle più attuali tendenze del design, progettati per garantire massima funzionalità e realizzati per durare nel tempo. In questa sezione vengono presentati alcuni tavoli e sedie selezionati e consigliati in abbinamento alla cucina TALEA .

Artec offers an extensive range of models inspired by the latest design trends, devised to guarantee maximum functionality and built to stand the test of time. This section presents a selection of tables and chairs which we recommend you team with the TALEA kitchen model.

Artec propone una amplia gama de modelos inspirados en las tendencias más actuales del diseño, diseñados para garantizar la máxima funcionalidad y realizados para durar con el tiempo. En esta sección se presentan algunas mesas y sillas seleccionadas y recomendadas en combinación con la cocina TALEA.

Artec propose une vaste gamme de modèles s'inspirant des tendances du design le plus actuel, conçus pour garantir le plus haut niveau de fonctionnalité et réalisés pour résister à l'usure du temps. Cette section présente des tables et des chaises sélectionnées et conseillées pour être associées à la cuisine TALEA .





## TAVOLI E SEDIE DA ABBINARE A TALEA\*

Tables and chairs to team with Talea\* | Mesas y sillas para combinar con Talea\* | Tables et chaises à associer à Talea\*

### VENEZUELA

fisso / non estensibile / fijo / fixe  
1. ø cm 110



**Struttura** piedistallo con basamento ø cm 60 in metallo verniciato o cromato.  
**Piano** in Mdf spessore cm 2,5 bianco opaco.

**Frame** Pedestal underframe with ø cm 60 painted or chromed metal bases.  
**Top** 2,5 cm thick MDF table top matt white.

**Estructura** pedestal con basamentos de 60 cm ø en metal pintado o cromado.  
**Plano** en Mdf de 2,5 cm de espesor blanco opaco.

**Structure** du piédestal avec bases de ø 60 cm en métal peint ou chromé.  
**Plateau** en Mdf de 2,5 cm d'épaisseur, en blanc mat.

### INGHILTERRA

allungabile / extensibile /  
alargable / allongeable  
1. cm 120 (180) X 90  
2. cm 160 (220) X 90



**Struttura e gambe** in alluminio anodizzato nei colori di serie.  
**Piano** in vetro temprato spessore mm 6 su supporto melaminico sp. mm 12, verniciatura coprente nei colori di serie.  
Pianetti allungo in nobilitato con colori abbinati al piano.

**Frame and Legs** in anodised aluminium in standard finishes.  
**Work Top** in tempered glass th. 6 mm on melamine support th. 12 mm, covering varnish in standard colors.  
melamine extension tops in finishes matching the top.

**Estructura y patas** de aluminio anodizado de los colores de serie.  
**Tablero** de vidrio templado de Esp. 6 mm sobre soporte melamínico Esp. 12 mm, pintura cubriente de los colores de serie.  
Tableros de extensión de melamínico con colores combinados al tablero principal.

**Structure et pieds** en aluminium anodisé, dans les coloris de série.  
**Plan** en verre trempé d'Ep 6mm sur un support en mélamine Ep 12 mm, peinture couvrant dans les coloris de série.  
Rallonges en mélaminé en couleurs associées au plan.

### MARTINICA

fisso / non estensibile /  
fijo / fixe  
1. cm 130 X 80  
2. cm 160 X 80



**Struttura e gambe** inclinate (sezione piramidale) in frassino tinto nelle varianti colore di serie.  
**Piani** in marmo, granito, quarzo-resina o rivestiti in laminato negli spessori e decorativi previsti di serie.

**Structure and inclined legs** (pyramid section) in stained ashwood available in the standard colours.  
**Marble, granite and quartzresin tops** or laminate covered tops in standard thicknesses and decorations.

**Estructura y patas** inclinadas (sección piramidal) de fresno teñido en las variantes color de serie.  
**Encimeras** de mármol, granito, cuarzo-resina o revestidas con laminado en los espesores y decorados previstos de serie.

**Structure et pieds** inclinés (section pyramidale) en frassino coloré dans les variantes couleurs de série.  
**Plateaux** en marbre, granit, quartz-résine ou revêtus en mélaminé sur les épaisseurs et bois décoratifs prévus de série.

### FLORIDA

allungabile / extensibile /  
alargable / allongeable  
1. cm. 120 (-160-200) x 80  
2. cm. 140 (-180-220-260) x 80



**Struttura** in metallo verniciato a polveri epossidiche in finitura alluminio o bianco lucido con meccanismo di apertura modulare montato su guide.  
**Piano** in laminato disponibile nelle finiture di serie dei top sp 2 cm.

**Frame** in metal varnished with epoxy powder in aluminium finish or glossy white with modular opening mechanism mounted on runners.  
**Work top** in melamine available in standard th. 2 cm work-top finishes.

**Estructura** de metal pintado con polvos epoxídicos acabado aluminio o blanco brillante, con mecanismo de apertura modular montado en guías.  
**Tablero** de laminado disponible en los acabados de serie de las encimeras Esp. 2 cm.

**Structure** en métal verni de poudre époxy, finition en aluminium ou blanc brillant avec un mécanisme d'ouverture modulaire monté sur des rails.

**Plan** en stratifié disponible dans les finitions des série des plans de travail sp2 cm.

### CALIFORNIA

allungabile / extensibile /  
alargable / allongeable  
1. cm. 120 (-160-200) x 80  
2. cm. 140 (-180-220-260) x 80



**Struttura** in metallo verniciato a polveri epossidiche in finitura alluminio o bianco lucido con meccanismo di apertura modulare montato su guide.  
**Piano** in laminato disponibile nelle finiture di serie dei top sp 2 cm.

**Frame** in metal varnished with epoxy powder in aluminium finish or glossy white with modular opening mechanism mounted on runners.  
**Work top** in melamine available in standard th. 2 cm work-top finishes.

**Estructura** de metal pintado con polvos epoxídicos acabado aluminio o blanco brillante, con mecanismo de apertura modular montado en guías.  
**Tablero** de laminado disponible en los acabados de serie de las encimeras Esp. 2 cm.

**Structure** en métal verni de poudre époxy, finition en aluminium ou blanc brillant avec un mécanisme d'ouverture modulaire monté sur des rails.

**Plan** en stratifié disponible dans les finitions des série des plans de travail sp2 cm.

### GROENLANDIA

fisso / non estensibile /  
fijo / fixe  
1. cm. 120 x 80  
2. cm. 130 x 80  
3. cm. 140 x 80  
4. cm. 150 x 80  
5. cm. 160 x 80  
6. cm. 170 x 80  
7. cm. 180 x 80



**Struttura e gambe** "rettangolari" in metallo verniciate a polveri epossidiche in finitura alluminio o rame cipro.  
**Piano** in laminato disponibile nelle finiture di serie dei top Sp 4 cm. Squadrati.

"Rectangular" **frame and legs** in epoxy powder coated aluminium or rame cipro varnished metal finish.  
**Laminate top** available in all the series finishes of tops th. 4 cm. Squared.

**Estructura y patas** "rectangulares" en metal pintadas con polvos epoxídicos en acabado aluminio o cobre Chipre.  
**Encimera** en laminado disponible en los acabados de serie de la encimera Esp.4 cm. Esquadrado.

**Structure et pieds** "rectangulaires" en métal laqué époxy en finition aluminium ou rame cipro.  
**Plateau** en mélaminé disponible dans les finitions de série des plans Ep. 4 cm Bord carré

\* Per maggiori informazioni e approfondimenti, consultare il listino prezzi moderno Artec.

\* For more details and information consult the modern Artec price list.

\* Para más información y detalles, consultar la lista de precios moderno Artec.

\* Pour tout renseignement ou approfondissement complémentaire, consulter le tarif moderne Artec.



## TAVOLI E SEDIE DA ABBINARE A TALEA\*

Tables and chairs to team with Talea\* | Mesas y sillas para combinar con Talea\* | Tables et chaises à associer à Talea\*

### MILANO

H cm 86  
P cm 54  
L cm 42  
S cm 46



**Struttura** in metallo satinato.  
**Seduta** e schienale in tessuto sintetico a rete nei colori di serie.

**Frame** satin finish metal frame.  
**Seat** synthetic mesh fabric seat and back in standard colours.

**Estructura** de metal satinado.  
**Asiento** y respaldo de tejido sintético en malla en los colores de serie.

**Structure** en métal satiné.  
**Assise** et dossier en filoché synthétique, dans les coloris de série.

### ALLEN

H cm 82  
P cm 51  
L cm 44  
S cm 45



**Struttura e seduta** in faggio laccato opaco.

**Seat** and **frame** in matt lacquered beech wood.

**Estructura y asiento** de haya lacado mate.

**Structure** et **assise** en hêtre laqué mat.

### BRENT

H cm 67-89  
P cm 40  
L cm 40  
S cm 58-80



**Struttura** in cromo lucido con meccanismo saliscendi.  
**Seduta** in legno nei colori di serie

**Frame** in glossy chrome with descending latch mechanism.  
**Seat** in wood in standard finishes.

**Estructura** en cromo brillante con mecanismo deslizante.  
**Asiento** de madera en los colores de serie.

**Structure** en chrome brillant avec mécanisme de va-et-vient.  
**Assise** en bois dans les coloris de série.

### MILANO

H cm 99  
P cm 56  
L cm 42  
S cm 65



**Struttura** in metallo satinato.  
**Seduta** e schienale in tessuto sintetico a rete nei colori di serie.

**Frame** satin finish metal frame.  
**Seat** synthetic mesh fabric seat and back in standard colours.

**Estructura** de metal satinado.  
**Asiento** y respaldo de tejido sintético en malla en los colores de serie.

**Structure** en métal satiné.  
**Assise** et dossier en filoché synthétique, dans les coloris de série.

### LISBONA

H cm 86  
P cm 50  
L cm 49,5  
S cm 47



**Struttura** in tubolare metallico colore alluminio.  
**Seduta** scocca in tecnopolimero in colore bianco.

**Frame** aluminium tubular metal frame.  
**Seat** technopolymer shell in bianco colour.

**Estructura** de tubular metálico en color aluminio.  
**Asiento** bastidor en tecnopolímero en color blanco.

**Structure** en métal tubulaire en coloris aluminium.  
**Assise** coque en technopolymère en couleur blanc.

### PRAGA

H cm 88  
P cm 40  
L cm 43  
S cm 45



**Struttura** in frassino massello o faggio.  
**Seduta** impagliata.

**Structure** in ashwood, solid timber or beech.  
**Seat** Straw-covered

**Estructura** de fresno con terminación de madera maciza o haya.  
**Asiento** empajado

**Structure** en frêne massif ou hêtre.  
**Assise** empaillée.

### LISBONA

H cm 77  
P cm 52  
L cm 46  
S cm 62



**Struttura** in tubolare metallico colore alluminio.  
**Seduta** scocca in tecnopolimero in colore bianco.

**Frame** aluminium tubular metal frame.  
**Seat** technopolymer shell in bianco colour.

**Estructura** de tubular metálico en color aluminio.  
**Asiento** bastidor en tecnopolímero en color blanco.

**Structure** en métal tubulaire en coloris aluminium.  
**Assise** coque en technopolymère en couleur blanc.

### DAYTONA

H cm 88  
P cm 44  
L cm 40  
S cm 66



**Struttura** in frassino tinto nei colori di serie oppure in faggio verniciato nei colori di serie.  
**Seduta** in paglia o legno nei colori di serie.

**Frame** in stained ash in standard finishes or varnished beechwood in standard finishes.  
**Seat** in straw or wood in standard finishes.

**Estructura** de fresno teñido en los colores de serie o de haya pintado en los colores de serie.  
**Asiento** de paja o de madera de los colores de serie.

**Structure** en frêne teinté dans les coloris de série ou en hêtre verni dans les coloris de série.  
**Assise** en paille ou bois dans les coloris de série.

### DAYTONA

H cm 80  
P cm 40  
L cm 44  
S cm 45



**Struttura** in frassino tinto nei colori di serie oppure in faggio verniciato nei colori di serie.  
**Seduta** in paglia o legno nei colori di serie.

**Frame** in stained ash in standard finishes or varnished beechwood in standard finishes.  
**Seat** in straw or wood in standard finishes.

**Estructura** de fresno teñido en los colores de serie o de haya pintado en los colores de serie.  
**Asiento** de paja o de madera de los colores de serie.

**Structure** en frêne teinté dans les coloris de série ou en hêtre verni dans les coloris de série.  
**Assise** en paille ou bois dans les coloris de série.

### ERWIN

H cm 83  
P cm 47  
L cm 42  
S cm 46



**Struttura** in acciaio satinato, bianco opaco o nero opaco.  
**Seduta** disponibile in legno, polipropilene e soft nei colori di serie.

**Frame** in satin-finish steel, matt white or matt black  
**Seat** available in wood, polypropylene and soft in standard finishes.

**Estructura** de metal satinado, blanco opaco o negro opaco.  
**Asiento** disponible de madera, de polipropileno y soft de los colores de serie.

**Structure** en acier brossé, blanc mat ou noir mat.  
**Assise** disponible en bois, polypropylène et soft dans les coloris de série.

### ERWIN

H cm 94  
P cm 49  
L cm 43  
S cm 65



**Struttura** in acciaio satinato, bianco opaco o nero opaco.  
**Seduta** disponibile in legno, polipropilene e soft nei colori di serie.

**Frame** in satin-finish steel, matt white or matt black  
**Seat** available in wood, polypropylene and soft in standard finishes.

**Estructura** de metal satinado, blanco opaco o negro opaco.  
**Asiento** disponible de madera, de polipropileno y soft de los colores de serie.

**Structure** en acier brossé, blanc mat ou noir mat.  
**Assise** disponible en bois, polypropylène et soft dans les coloris de série.

### ALLEN

H cm 95  
P cm 46  
L cm 44  
S cm 65



**Struttura e seduta** in faggio laccato opaco.

**Seat** and **frame** in matt lacquered beech wood.

**Estructura y asiento** de haya lacado mate.

**Structure** et **assise** en hêtre laqué mat.

**H**= altezza totale/ total height/ altura total/ hauteur totale  
**P**= profondità/ depth/ profundidad/ profondeur

**L**= larghezza / width / anchura / largeur  
**S**= altezza seduta / seat height / altura del asiento / hauteur du siège

\* Per maggiori informazioni e approfondimenti, consultare il listino prezzi moderno Artec.

\* For more details and information consult the modern Artec price list.

\* Para más información y detalles, consultar la lista de precios moderno Artec.

\* Pour tout renseignement ou approfondissement complémentaire, consulter le tarif moderne Artec.



## COLORI E FINITURE

*Colours and finishes | Colores y acabados | Couleurs et finitions*

### ANTE IN IMPIALLACCIATO LEGNO

---



Bianco zinco



Camoscio



Grigio piombo



Art direction

**COLOMBINI S.p.A.**

Design

**DARIO POLES DESIGNER**

Progetto grafico

**EIKON**

Fotografia

**STUDIO LEON PESARO**

Art Buyer

**SILVIA URBINATI**

**STEFANIA RENZONI**

**LUCIANA CURZI**

Fotolito

**Z13**

Stampa

**VARIGRAFICA ALTO LAZIO**

Thanks to:

**BRUNETTI ANTONIO & C. S.R.L**

**LA FABBRICA S.p.A.**

*pavimentazioni in gres porcellanato.*

La Colombini S.p.A. si riserva  
di apportare, senza alcun preavviso  
le modifiche che riterrà  
più opportune al fine  
di migliorare il prodotto.